

# Stadtbote



# Wiehe



April/2009

AMTSBLATT DER STADT WIEHE UND DER GEMEINDE DONNDORF

17. Jahrgang/Nr. 4



## *4. Wieher Opernball*

Einlaß: 19.00 Uhr **Samstag 09. Mai 2009** Beginn: 20.00 Uhr

Vorverkauf: 24,- Euro Abendkasse: 26,- Euro

im Kartenpreis enthalten vielfältiges kalt & warmes Buffet

Vorverkauf: Fahrradhaus "Pedalo" 034672 - 93824

u. Tourist-Info im Stadtpark Wiehe 034672 - 69807

Veranstalter: Förderverein Schloss Wiehe e.V.

# Sprechzeiten

# &

# Termine

## Stadtverwaltung Wiehe

|          |           |     |           |     |
|----------|-----------|-----|-----------|-----|
| Dienstag | 9.00 Uhr  | bis | 11.00 Uhr | und |
|          | 12.30 Uhr | bis | 18.00 Uhr |     |
| Freitag  | 9.00 Uhr  | bis | 11.00 Uhr |     |

## Bürgermeisterin Wiehe

Dienstag 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

**Darüber hinaus können Sie die Mitarbeiter der Stadtverwaltung während der Bürozeiten wie folgt erreichen:**

|   |                     |
|---|---------------------|
| Bürgermeisterin, Frau Dittmer                 | 890                 |
| Sekretariat, Frau Petzoldt                    | 890                 |
| Hauptamt, Frau Uthleb (Ltr.)                  | 8920                |
| Finanz-, Liegenschafts- und Sozialverwaltung, |                     |
| Frau Kühne (Ltr.)                             | 8913                |
| Sozialamt, Frau Ummard                        | 8923                |
| Buchhaltung, Frau Metzler                     | 8916                |
| Kasse, Frau Schirmer                          | 8917                |
| Liegenschaften, Frau Dölgner                  | 8927                |
| Lohnbuchhaltung, Frau Czekalla                | 89292               |
| Bauamt/Ordnungsamt,                           |                     |
| Herr Kammel (Ltr.)                            | 8922                |
| Sachbearbeiter, Frau Mewes                    | 8912                |
| Einwohnermeldeamt/Standesamt                  |                     |
| Herr Moritz                                   | 8915                |
| Politesse                                     | 89291               |
| Bauhof, Herr Kaebel                           | 686753              |
| Fax-Nr.                                       | 8914                |
| Internet:                                     | www.stadt-wiehe.de  |
| Email   | info@stadt-wiehe.de |

## Polizeisprechstunde

Wiehe, im Rathaus, Zimmer 8

jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Donndorf, Gemeindeverwaltung

donnerstags von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr

## “Sunshine” Hausverwaltung Eisenach

Sprechtage des Wohnungsverwalters der städtischen Miet- und Eigentumswohnungen in Wiehe sowie der Gemeinde Donndorf: Wiehe, im Rathaus, Zimmer 7, Tel.: 034672/8924, jeweils dienstags, am 28.04.09 und 12.05.09 von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

## Revierförster

Sprechzeiten: dienstags 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr in Wiehe, An der Stadtmauer 7, (Tel: 0172/3480316 oder 034672/68964).

## Touristinformation-Unstruttal

in Wiehe August-Bebel-Allee 1, Tel.: 69807, Fax: 69857

Beratung und Betreuung zu folgenden Zeiten:

Mai bis September, Montag - Samstag 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Oktober bis April, Montag - Freitag 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr

## Rankemuseum

Leopold-von-Ranke-Str. 33, im Keller des Rathauses

Besuch nach Vereinbarung, Tel.: 890 oder 82233

## Die Alte Schule

Kirchstraße 3, Wiehe

## Heimatmuseum

z. Zt. Montag bis Freitag, 14.00 bis 16.00 Uhr

oder nach Vereinbarung

Tel.: 034672-890 oder 81891

## Bibliothek

dienstags und donnerstags 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr,

Tel.: 82459

## Sprechzeiten der Außenstelle Donndorf

**Bürgermeisterin, Frau Gudrun Holbe, MdL:**

Montag nach Voranmeldung mit Terminvereinbarung

**Gemeindebüro Donndorf:**

Dienstag 10.00 Uhr – 12.00 Uhr und 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Donnerstag 10.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Kassenstunden:**

Dienstag 10.00 Uhr – 12.00 Uhr und 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

**In dringenden Fällen ist die Außenstelle Donndorf während der Bürozeiten wie folgt zu erreichen:**

**Telefon: 034672/81194 oder 65562**

**Fax: 034672/81694**

**e-mail: gemeinde-donndorf@t-online.de**

**G. Holbe, Bürgermeisterin**

## Das Heimathaus in Donndorf

Mo., Mi., Do.: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr, 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

Di.: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr, 13.00 Uhr – 17.00 Uhr

Fr.: 9.30 Uhr – 12.30 Uhr

Bahnhofstr. 26/Tel. 90376, ab 18.00 Uhr Tel. 80013

Erwachsene: 1,00 Euro und Kinder: 0,50 Euro

## Öffnungszeiten der Bibliothek

**in der Ländlichen Heimvolkshochschule Kloster Donndorf:**

Montag - Freitag 8.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 15.00 Uhr

## Bundesknappschaft

Sprechstunden montags von 15.00 bis 17.00 Uhr, Burkhardtstraße 19

## Abfallentsorgung

### Hausmüll/Biotonne

|                  |                            |
|------------------|----------------------------|
| Wiehe            | 27.04., 11.05. und 25.05.  |
| Langenroda       | 27.04., 11.05. und 25.05.  |
| Garnbach         | 27.04., 11.05. und 25.05.  |
| Hechendorf       | 27.04., 11.05. und 25.05.  |
| Donndorf         | 22.04., 06.05. und 18.05.  |
| Kloster Donndorf | 22.04., 06.05. und 18.05.  |
| Kleinroda        | 22.04., 06.05. und 18.05.. |

### Gelbe/Blaue Tonne

|                  |                |
|------------------|----------------|
| Wiehe            | 22.04., 20.05. |
| Langenroda       | 22.04., 20.05. |
| Garnbach         | 22.04., 20.05. |
| Hechendorf       | 22.04., 20.05. |
| Donndorf         | 23.04., 22.05. |
| Kloster Donndorf | 21.04., 22.05. |
| Kleinroda        | 21.04., 22.05. |

## Redaktionsschluss

**Der Redaktionsschluss für die kommende Ausgabe des “Stadtboten” ist der 5. Mai 2009, Erscheinungsdatum der nächsten Ausgabe ist der 14. Mai 2009**



# Ferienspaß im Jugendclub

Eine Woche Winterferien und bei uns ging die Post ab. Fasching war der Aufhänger der Woche, aber auch vieles mehr. Am Montag waren Bastelarbeiten für unsere Party angesagt. Mit viel Geduld und Fantasie wurden Masken und Girlanden gebastelt, bemalt und beklebt. Dienstag war ein Besuch in der Kyffhäusertherme Bad Frankenhausen vorgesehen. Drei Stunden Badespaß mit Animation für Kinder, dieser Tag war ein schönes Erlebnis. Alle Erwartungen wurden erfüllt. Am Mittwoch stand ein Billard-Turnier auf dem Plan. Hier hatten sich fünf Teilnehmer gemeldet, darunter waren auch drei Mädchen. Es wurde unter vereinfachten Bedingungen gespielt und insgesamt 20 Spiele absolviert, da der 4. und 5. sowie der 2. und 3. Platz noch ausgespielt wurden. Es gab einen klaren Sieger mit 5 Siegen und ein Mädchen hatte sich unter die 3 Besten gespielt. Die Begeisterung war auch hier sehr groß. Donnerstag ging es nach Artern ins Jugendfreizeitzentrum. Auch hier stand Spiel und Spaß im Vordergrund. Bei PC- und Nintendospielen oder aber der große Kicker-Fußballtisch, hier zockten auch die Betreuer mit. Das gab einen extra Ansporn für die Kinder und es hat allen gefallen. Beim gemütlichen Mittagessen mit Pommes und Cheeseburger wurde sich gestärkt. Gegen 14.00 Uhr traten wir die Heimreise an. Im Club angekommen, liefen die Vorbereitungen für unsere Faschingsparty am Freitag. Muffins wurden gebacken, natürlich von den Kindern. Und auch hier gab es einen ungewohnten Zuspruch.

Freitag lief die Faschingsparty sehr zaghaft an. Einige Kinder wurden krank, andere kamen erst am Nachmittag zur Faschingsparty. Doch wir gaben nicht auf, schmückten den Club mit Girlanden und Luftballons. Spiele wurden vorbereitet, Musik wurde eingelegt und die Party konnte beginnen.

Eine Siegerehrung vom Billard-Turnier (am Mittwoch), durchge-



führt von Marina Kühne, wurde sehnlichst erwartet. Den 3. Platz belegt Katharina Schmitt-Beier, 2. Platz Dustin Trinowitz und der 1. Platz ging an Stefan Dorniok. Ein kleiner aber feiner Pokal sollte den Sieger an diese tolle Leistung erinnern und seine Freude war groß als er ihn in den Händen hielt. Außerdem machten kleine Preise alle Beteiligten glücklich. Hierzu möchten sich die Betreuer den Jugendclubs Wiehe bei der Quelle, Apotheke, Drogerie Kummer und Firma Weise für die Sachspenden bedanken. Unser aller Dank geht an die Stadtverwaltung Wiehe. Marina Kühne hat uns unterstützt, hat kurzfristig Zeit aufgebracht, um die benannte Siegerehrung durchzuführen. Nicht zu vergessen die Bereitstellung des Kirchenbusses für die Fahrten, auch hier gilt es Danke zu sagen.

Im Großen und Ganzen hatten wir eine gute Resonanz für eine tolle Woche voller Spiel und Spaß.

Eine Wiederholung ist schon für die Osterferien geplant. Es lohnt sich vorbei zu schauen. **Betreuer des Jugendclubs Wiehe**



## Amtlicher Teil Wiehe



### Bekanntmachung zur Kommunalwahl

Gegenwärtig laufen die Vorbereitungen zur Kommunalwahl am 7. Juni 2009. Am 5. Mai 2009 tritt der Wahlausschuss der Stadt Wiehe zusammen und beschließt, ob die eingereichten Wahlvorschläge und Erklärungen zu Listenverbindungen den durch das Thüringer Kommunalwahlgesetz und die Thüringer Kommunalwahlordnung gestellten Anforderungen entsprechen und als gültig zuzulassen sind. Zeit, Ort und Gegenstand der Sitzung entnehmen Sie bitte den Aushängen in den Schaukästen. Diese Informationen werden zeitnah vor der Sitzung ausgehen.

Außerdem sei darauf hingewiesen, dass die „Bekanntmachung über die Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen“ (einschließlich Einwendungsmöglichkeiten, Ankündigung der Wahlbenachrichtigung, Erteilung von Wahlscheinen und Briefwahl) demnächst in den Schaukästen der Stadt Wiehe öffentlich bekannt gegeben wird. **Uthleb, Wahlleiterin**

### Bekanntmachung zur Europawahl

Zeitgleich mit der Kommunalwahl findet die Europawahl statt. Die „Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen“ für die Wahl des Europäischen Parlament wird demnächst in den Schaukästen ausgehen. **Dittmer, Bürgermeisterin**

### Beschlüsse der 26. öffentlichen Sitzung des Stadtrates Wiehe am 16.03.2009

1. **Beschluss-Nr.: 126-26/09**  
Berufung des Wahlleiters für das Wahljahr 2009
2. **Beschluss-Nr.: 127-26/09**  
Berufung des stellvertretenden Wahlleiters für das Wahljahr 2009
3. **Beschluss-Nr.: 128-26/09**  
Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan „Alte Schäferei“ **Dittmer, Bürgermeisterin**

## Amtlicher Teil Donndorf



### Bekanntmachung zur Kommunalwahl

Am 5. Mai 2009 tritt der Wahlausschuss der Gemeinde Donndorf zusammen und beschließt, ob die eingereichten Wahlvorschläge und Erklärungen zu Listenverbindungen den durch das Thüringer Kommunalwahlgesetz und die Thüringer Kommunalwahlordnung gestellten Anforderungen entsprechen und als gültig zuzulassen sind.

Zeit, Ort und Gegenstand der Sitzung entnehmen Sie bitte den Aushängen in den Schaukästen. Diese Informationen werden zeitnah vor der Sitzung ausgehen. **Wahlleiter, Uthleb**

### Ankündigung zur Kommunalwahl

Die Bekanntmachung über die Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen (einschließlich Einwendungsmöglichkeiten, Ankündigung der Wahlbenachrichtigung, Erteilung von Wahlscheinen und Briefwahl) wird demnächst in den Schaukästen der Gemeinde Donndorf öffentlich bekannt gegeben. **Wahlleiter, Uthleb**

### Bekanntmachung zur Europawahl

Zeitgleich mit der Kommunalwahl findet die Europawahl statt. Die „Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen“ für die Wahl des Europäischen Parlament wird demnächst in den Schaukästen ausgehen. **Holbe, Bürgermeisterin**

## Haushaltssatzung der Gemeinde Donndorf für das Haushaltsjahr 2009

Aufgrund des § 55 ff der Thüringer Kommunalordnung, zuletzt geändert durch Artikel 2 des Thüringer Gesetzes über das neue Kommunale Finanzwesen (ThürNFKG) vom 19.11.2008 (GVBL. S. 381) hat der Gemeinderat der Gemeinde Donndorf in der Sitzung am 09.02.2009

unter Beschluss – Nr.178-35/09 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2009 wird

#### im Verwaltungshaushalt

in der Einnahme auf 765.820,00 Euro  
in der Ausgabe auf 765.820,00 Euro

und

#### im Vermögenhaushalt

in der Einnahme auf 393.050,00 Euro  
in der Ausgabe auf 393.050,00 Euro

festgestellt.

### § 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Haushaltsjahr 2009 zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögenhaushalt erforderlich ist, wird auf 0,00 Euro festgesetzt.

### § 3

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die im Haushaltsjahr zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 230.000 Euro festgesetzt.

### § 4

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr wie folgt festgesetzt:

#### 1. Grundsteuer

a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 235 v.H.

b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) 320 v.H.

#### 2. Gewerbesteuer

400 v.H.

Die Satzung tritt am 01.01.2009 in Kraft.

Beschlussdatum: 09.02.2009

Beschlusnummer: 178-35/09

Der Rechtsaufsichtsbehörde am 10.02.2009 vorgelegt und am 06.03.2006 genehmigt. Öffentlich bekannt gemacht im Amtsblatt "Stadtbote" am 17.04.2009. Die öffentliche Auslegung erfolgt in der Zeit vom 20.04.2009 bis 04.05.2009 zu den ortsüblichen Zeiten in der Gemeindeverwaltung Donndorf.

Donndorf, Siegel Gudrun Holbe

den 15.04.2009 Bürgermeisterin

Ende des amtlichen Teils

# ANWÄLTE

# SCHÖTZ- HEINRICH

**ZIEGELRODAER STRASSE 6**  
(vormals Wörlstraße 3)

**ROSSLEBEN 9 68 99**

## Konjunkturprogramm II

Liebe Bürgerinnen und Bürger, täglich finden wir neue Veröffentlichungen zum Konjunkturprogramm der Bundesregierung. Jede Kommune in Deutschland erhält Geld von der Bundesregierung, um der sich entwickelnden Wirtschaftskrise entgegenzuwirken, sprich unsere Mittelständler zu unterstützen. Das Land Thüringen erhält aus dem Konjunkturprogramm II insgesamt 318,1 Mio. Euro Bundesmittel, die vom Land und den Kommunen mit rund 106 Mio. Euro Miteleistungsanteil gegen zu finanzieren sind. Die Landesregierung hat sich entschlossen, 80 % des Gesamtinvestitionsvolumens für kommunalbezogene Investitionen und 20 % für Investitionen des Landes einzusetzen. Das bedeutet, dass insgesamt 339,2 Mio. Euro des Gesamtinvestitionsvolumens in Höhe von 424,1 Mio. Euro (inkl. Miteleistungsanteil) für kommunalbezogene Investitionen zur Verfügung stehen, die nach den Vorgaben des Gesetzes zur Umsetzung von Zukunftsinvestitionen der Kommunen und Länder (Zukunftsinvestitionsgesetz - ZuInvG) für folgende Schwerpunkte investiert werden können: Bereich Bildung: Einrichtungen der frühkindlichen Infrastruktur, Schulinfrastruktur (insbesondere energetische Sanierung von Schulen und Schulsportstätten), kommunale oder gemeinnützige Einrichtungen der Weiterbildung Bereich Infrastruktur: Krankenhäuser, Städtebau (ohne Abwasser und ÖPNV), ländliche Infrastruktur (ohne Abwasser und ÖPNV), Kommunale Straßen (Lärmschutz), Informationstechnologie (z.B. Breitbandnetz), sonstige Infrastrukturmaßnahmen (z.B. restlicher Hoch- und Tiefbau, Sportstätten, Rad- und Wanderwege usw.).

Für die Stadt Wiehe stehen folgende finanziellen Mittel zur Verfügung: für den Bildungsbereich 84.165 Euro inklusive 21.041 Euro Miteleistungsanteil der Stadt sowie für Infrastrukturmaßnahmen 75.627 Euro inklusive 18.907 Euro Miteleistungsanteil der Stadt. Was hat die Stadt Wiehe mit dem Geld vor? Diese Fragen werden sich die Bürger stellen.

Die Verwaltung wird dem Stadtrat empfehlen, dass die Mittel aus dem Bildungsbereich für unsere Grundschule eingesetzt werden sollen. Erst am 28. März konnten sich interessierte Eltern und Gäste zum Tag der offenen Tür in der Grundschule u.a. vom baulichen Zustand der Grundschule überzeugen. Die Fassade aber vor allem die teilweise noch über 20 Jahre alten Fenster bedürfen einer dringenden Erneuerung. Und wer aufmerksam die Tagespresse vom 02.04.09 verfolgt hat, der konnte auch lesen, dass der Grundschulstandort Wiehe wegen der schlechten Schülerzahlenprognosen „über kurz oder lang“ geschlossen werden kann. Was auch immer „über kurz oder lang“

zu bedeuten hat, wir sind der Ansicht, dass unsere Schüler in ordentlichen, zugfreien Räumen und nach Möglichkeit über das Jahr 2012 hinaus in Wiehe unterrichtet werden sollen. Deshalb werde ich dem Stadtrat vorschlagen, den Bildungsanteil dem Landkreis als Schulträger zu übertragen und zweckgebunden für die Grundschule Wiehe zu verwenden.

Auch die Stadt Roßleben bemüht sich sehr um die Mittel für den Bildungsbereich aus dem Einzugsgebiet für die Gerhart-Hauptmann Schule zu werben und ich kann die Bemühungen von Bürgermeister Heuchel aus Roßleben und Schuldirektor Weilepp in allen Belangen verstehen. Aber zu einem guten Wohnstandort gehört auch eine Grundschule. Deshalb werden wir alles uns mögliche tun, um unseren Grundschulstandort zu schützen. Für den Bereich der Infrastrukturmaßnahmen hat die Verwaltung mehrere Vorschläge erarbeitet, die aber von der Kommunalaufsichtsbehörde, als 1. Prüfungsstelle bewertet werden, vorbereitet: dazu zählen: Erschließung „Alte Schäferei“ oder Belagwechsel Kammradtstraße oder Abbruch Industriebrache ehem. Möbelwerk oder Trimm-Dich-Pfad am Hainborn oder Gestaltung des Teichgeländes. In einer Sondersitzung werden dem Stadtrat die Maßnahmen vorgestellt und zur Bestätigung vorgelegt.

Wichtig ist, dass das Geld, welches wir vom Bund geschenkt bekommen, auch schnellstmöglich in die Wirtschaft gesteckt wird, damit unsere Handwerker, sei es der Tischler oder der Baubetrieb Arbeitsplätze sichern können und durch die Investitionen sichtbare und nachhaltige Projekte unterstützt werden.

**Dittmer, Bürgermeisterin**

### Impressum Stadtbote Wiehe

**Herausgeber:** Stadt Wiehe  
Gemeinde Donndorf  
**Verlag:** Unstrut-Verlag Wiehe GmbH,  
Im Gewerbegebiet 1,  
06571 Wiehe;  
Fon: 6968-0  
**Geschäftsführer:**  
Kathrin Ernst, Gerd Trautmann (verantwortlich für Text und Anzeigen).  
Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister  
**Anzeigenleitung:**  
Ingrid Unglaub, Telefon: 81683  
**Druck:** Buchdruckerei Sauer,  
Inh. M. Pöhnert, 06571 Roßleben,  
Telefon: 90567  
Der **Stadtbote Wiehe** erscheint monatlich mit einer Auflage von 1.450 Exemplaren. Die Verteilung erfolgt kostenlos an die Haushalte der Stadt Wiehe einschließlich der Ortsteile Langenroda, Garnbach und Hechendorf und an die Gemeinde Donndorf einschließlich der Ortsteile Kleinroda und Kloster-Donndorf. Gültig ist die Preisliste Nr. 1/2.007 in Verbindung mit unseren allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen.  
**Einzelabgabe** bei Selbstabholung 0,50 Euro;  
**Abonnementpreis** 6,- Euro zzgl. MwSt. und Versandkosten.  
Texte, insbesondere Termine werden nach bestem Wissen, jedoch ohne Gewähr, veröffentlicht. Urheberrecht besteht für alle vom Verlag gesetzten Texte und Anzeigen.



### Vom Rad zum Rat!

Am 29. März konnte man erleben, wie unsere St. Ursula-Kirche in Wiehe zur Fahrradkirche wurde. Bei fast schönem Wetter trafen sich Fahrradfreunde aus Nah und Fern, um das Gotteshaus als fünfte Fahrradkirche in Thüringen in den Dienst der Radfahrer zu stellen. Hier können ab sofort Radfahrer, Wanderer, Touristen, sozusagen jedermann der unsere kleine Stadt besucht, täglich eintreten, um die Ruhe und Stille der Kirche zur Besinnung und Einkehr zu nutzen. Ganz so ruhig ging es an diesem Sonntag allerdings nicht zu. Bei gut gefülltem Hause, begrüßt durch den Bottendorfer Chor, wurde eine kleine Andacht gefeiert.

Pfarrer Christian Garbe zog dann in gewohnt lockerer Form Vergleiche vom Rad der Geschichte, von der Bibel bis hin zum modernen Fahrrad und gab seinen Rat und Segen. Danach startete eine Gruppe Radfahrer zur allgemeinen Stadtrundfahrt durch Wiehe, welche sich dann, wieder angekommen, bei einer Thüringer Bratwurst oder Kaffee und Kuchen, mit Klängen von der Schalmeiengruppe stärken konnten. So hat nun Wiehe mit der Fahrradkirche wieder eine kleine Besonderheit mehr zu bieten - mein Rat „fahr Rad „!

**Frank Bigeschke**

# Osterüberraschungen für jung und alt



**Gudrun Holbe, Bürgermeisterin von Donndorf und CDU-Landtagsabgeordnete, überraschte am 7. April den Donndorfer Kindergarten „Bummi“ und brachte den den Kindern und Erziehern bunte Ostereier. Anschließend erfreute sie die Bewohner des Wohnstiftes auf dem Kloster-Donndorf mit einem Besuch.**



**Fotos (2): SBW**

## Kinder- und Jugendzeltlager

Unser diesjähriges Kinder- und Jugendzeltlager findet in der Zeit vom 11.07.2009 bis 18.07.2009 in Wiehe statt. Interessierte Kinder zwischen 8 und 15 Jahren können an diesem Lager teilnehmen. Die Teilnehmergebühr beträgt 120,00 Euro. Anmeldungen bitte bei der Stadtverwaltung Wiehe, Frau Ummard, Zimmer 5, Telefon 034672/8923. **Ummard, Sachbearbeiterin Soziales**

## Mitteilungen anderer Behörden

### Tag des offenen Denkmals

Sehr geehrte Damen und Herren, neues Jahr, neues Thema – schon jetzt beginnen wieder die Vorbereitungen für den Tag des offenen Denkmals. Dieser findet am 13.09.2009 unter dem Motto „Historische Stätten des Genusses“ statt. Alle Formen von Genuss und Erholung, wie z.B. Hotels, Gast- und Kulturhäuser, Theater, Bäder, Sportstätten, Kureinrichtungen, Schlösser, Parkanlagen und Pavillons werden an diesem Tag in das Zentrum der Öffentlichkeit gerückt. Die Eigentümer denkmalgeschützter Gebäude und Anlagen unseres Kreises, die dem Thema entsprechen, sind hiermit aufgerufen, sich an diesem Ereignis zu beteiligen.

Neben den themenbezogenen Objekten soll aber selbstverständlich wieder das gesamte Spektrum der Denkmallandschaft des Kyffhäuserkreises präsentiert werden. Vor allem soll der Tag des offenen Denkmals das öffentliche Interesse und das Verständnis für Denkmalschutz und Denkmalpflege wecken. Die Meldebögen für die Teilnahme sind bei der Unteren Denkmalschutzbehörde im Landratsamt oder im Internet unter [www.kyffhaeuser.de](http://www.kyffhaeuser.de) erhältlich.

Die Anmeldungen sind bis zum 22.05.2009 dem Thüringischen Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie direkt oder über die Untere Denkmalschutzbehörde zuzuleiten. Nur wenn das Denkmal bis zu diesem Termin gemeldet wurde, wird es in das bundesweite Veranstaltungsprogramm der Deutschen Stiftung Denkmalschutz aufgenommen. Materialbestellungen für Plakate, Malbögen u.a. können im Internet unter [www.denkmalschutz.de](http://www.denkmalschutz.de) getätigt werden.

**Dr. Thiele, Pressereferent**

## Wanderbus 2009

Der Wanderbus Kyffhäuser- Kelbra (Linie VGS 504) fährt auch im Jahr 2009 und erstmals ab 10. April bis 31. Oktober 2009. Dabei handelt es sich um ein gemeinsames Projekt des Kyffhäuserkreises und des Landkreises Mansfeld-Südharz. Alle Fahrten laut Fahrplan werden als Rufbusfahrten angeboten, auch am Wochenende. Die Anmeldung des Fahrtwunsches erfolgt von Montag bis Freitag jeweils bis 1 Stunde vor Fahrtantritt. Am Wochenende fährt der Bus nur nach Voranmeldung am Vortag bis 18 Uhr. Hotline: 01805/331010 (0,14 Euro/min).

Seit Einführung des Wanderbusses im Jahre 2002 wurden mit dem Leistungsangebot bisher nicht die gewünschten Fahrgastzahlen erreicht, mit denen sich letztendlich dieses Projekt hätte selbst tragen können.

Finanziert wird das Projekt von den beiden Landkreisen Kyffhäuserkreis und Mansfeld-Südharz mit mehr als 20.000 Euro.

Anteilig nach Fahrplankilometern beteiligt sich der Landkreis Mansfeld-Südharz finanziell mit ca. 20 Prozent an den Kosten des Wanderbusses. Die Erlöse aus Fahrscheinverkäufen trugen bisher lediglich zwischen 8 und 13 % zur Kostendeckung bei. Nach Auswertung der Saison 2008 wurde zunächst aus wirtschaftlichen Gesichtspunkten der Entschluss gefasst, kein weiteres Angebot im Jahr 2009 vorzuhalten.

Aber im Rahmen der Erarbeitung eines ÖPNV- und Mobilitätskonzeptes, mit dem ein „48 Stunden - Event“ rund um den Kyffhäuser gestartet wird und damit natürlich auch Hoffnungen und Erwartungen geweckt werden, wurden nochmals sämtliche Varianten auf Machbarkeit und Wirtschaftlichkeit geprüft, um das Haupttouristenziel des Kyffhäuserkreises auch weiterhin mittels öffentlicher Nahverkehrsleistungen anzubinden. Ziel ist weiterhin die Wirtschaftlichkeit und damit Fortführung des Wanderbusses in den nächsten Jahren.

Mit breiter Öffentlichkeitsarbeit, auch in Sachsen-Anhalt, soll versucht werden, mit diesem mehr Fahrgäste zum „Umsteigen“ zu bewegen und damit die Auslastung profitabler zu machen. Mit dem Wanderbus haben Fahrgäste auch 2009 weiterhin die Möglichkeit, Kultur und Geschichte der Kyffhäuserregion stressfrei und bequem mit dem Bus zu erkunden. **Dr. Thiele, Pressereferent**

## Online-Gaststättenverzeichnis geplant

Das Sparkassen Tourismusbarometer des Ostdeutschen Sparkassen- und Giroverbandes (OSGV) zeichnet für die Gastronomiebetriebe Ostdeutschlands ein düsteres Bild. Trotz steigender Zahlen im Tourismus bei den Gästekünften und Übernachtungen mussten 2008 erneut erhebliche Umsatzeinbußen hingenommen werden. Nicht zuletzt aus diesem Grund plant der Tourismusverband Kyffhäuser e. V. zur werblichen Unterstützung der Gastronomie in der Kyffhäuserregion auf seiner Internetpräsenz [www.kyffhaeuser-tourismus.de](http://www.kyffhaeuser-tourismus.de) (ca. 500.000 Seitenaufrufe/Jahr) ein Online-Gaststättenverzeichnis, in dem sich Restaurants, Cafés, Bistros, Imbissbetriebe sowie Bars mit ihrem Angebot präsentieren können.

Neben detaillierten Angaben zum Gastronomiebetrieb (Infotext, Öffnungszeiten, Kapazitäten, Spezialitäten) besteht in diesem Verzeichnis auch die Möglichkeit, ein Bild zu veröffentlichen.

Darüber hinaus wird – falls vorhanden - auf die Seiten der jeweiligen Gaststätten und Restaurants verlinkt. Die jährliche Pauschale für die werbliche Darstellung beträgt nur 10,00 Euro inkl. Pflege und Aktualisierung der Angaben bei Bedarf. Momentan werden alle erfassten Gastronomiebetriebe mit dem entsprechenden Auftragsformular sowie dem Erhebungsbogen angeschrieben.

Gaststätten und Restaurants, die keine Post erhalten haben, können bei Interesse an einem Eintrag Kontakt mit den Tourist-Informationen in Bad Frankenhausen (034671/71717), Sondershausen (03632/788111) oder Wiehe (034672/69807) aufnehmen.

Weitere Informationen erteilt: Tourismusverband Kyffhäuser e. V., Steffen Kellermann, Markt 9, 99706 Sondershausen, Tel.: 03632/78811, Internet: [www.kyffhaeuser-tourismus.de](http://www.kyffhaeuser-tourismus.de), Email: [kellermann@kyffhaeuser-tourismus.de](mailto:kellermann@kyffhaeuser-tourismus.de)

## Kontrollen vom Landratsamt

Aus gegebenem Anlass weisen wir nochmals darauf hin, dass Asche nur ausgekühlt in die Abfallbehälter zu füllen ist. In letzter Zeit wurde durch die Entsorgungsbetriebe häufig festgestellt, dass sich zum Teil heiße Asche in den Behältern befand. Beim Entleeren hat dies Schwelbrände (durch Zufuhr von Sauerstoff) im Fahrzeug verursacht. Zum Glück konnte ein größerer Schaden am Fahrzeug durch die Umsichtigkeit des Fahrers vermieden werden.

Wir möchten alle Bürger, die noch eine Kohleheizung betreiben,

bitten unbedingt darauf zu achten, (siehe auch Hinweise in der Abfallfibel unter Restabfalltonne)

Des Weiteren wird auch immer häufiger festgestellt, dass ebenso in die Wertstoffbehälter (gelbe und blaue Tonne) sowie in die Biotonnen Asche verfüllt wird. Asche (kalt) gehört ausschließlich in die Restmülltonne.

Wir bitten alle Bürger eine korrekte Abfalltrennung vorzunehmen, da Zuwiderhandlungen nach § 28 der Kreislaufwirtschafts- und Abfallsatzung des Kyffhäuserkreises vom 30.10.2008 als Ordnungswidrigkeit geahndet werden können.

Das Landratsamt wird diesbezüglich verstärkt Kontrollen durchführen.

**Dr. Fruth, Amstleiter**

## Veranstaltungen im Seniorenclub

|            |           |  |
|------------|-----------|--|
| 20.04.2009 | 13.30 Uhr | Kleine Ausfahrt in die Natur                                     |
| 21.04.2009 | 14.00 Uhr | Diabetiker – Vortrag   |
| 21.04.2009 | 14.00 Uhr | Unterhaltungsnachmittag  |
| 22.04.2009 | 14.00 Uhr | Rommeespiel  |
| 22.04.2009 | 14.00 Uhr | Spielnachmittag, Raum 2  |
| 23.04.2009 | 14.00 Uhr | Handarbeit mit Frau Schmidt                                      |
| 23.04.2009 | 14.00 Uhr | Gymnastik mit Frau Lindner                                       |
| 24.04.2009 | 14.00 Uhr | Kaffee und Unterhaltung  |
| 27.04.2009 | 14.00 Uhr | Hardangerfrauen, Raum 1  |
| 27.04.2009 | 14.00 Uhr | Buchlesung   |
| 28.04.2009 | 14.00 Uhr | Kraftfahrerschulung  |
| 28.04.2009 | 14.00 Uhr | Überraschung im Club   |
| 29.04.2009 | 14.00 Uhr | Treffen der Rommeespieler  |
| 29.04.2009 | 14.00 Uhr | Spielnachmittag, Raum 2  |
| 30.04.2009 | 14.00 Uhr | Handarbeit mit Frau Schmidt                                      |
| 30.04.2009 | 14.00 Uhr | Weinverkostung   |
| 04.05.2009 | 14.00 Uhr | Hardangerfrauen, Raum 1  |
| 04.05.2009 |           | Wir fahren zum Spargelessen nach Mönchpiffel                     |
| 04.05.2009 | 14.00 Uhr | Spielnachmittag, Raum 2  |
| 05.05.2009 | 14.00 Uhr | Geburtstagsfeier   |
| 05.05.2009 | 14.00 Uhr | Unterhaltungsnachmittag  |
| 06.05.2009 | 12.00 Uhr | Projekttag für Diabetiker  |
| 07.05.2009 | 14.00 Uhr | Handarbeit mit Frau Schmidt                                      |
| 07.05.2009 | 14.00 Uhr | Gymnastik mit Frau Lindner                                       |
| 08.05.2009 | 14.00 Uhr | Spiel- und Kaffeenachmittag                                      |
| 11.05.2009 | 14.00 Uhr | Hardangerfrauen, Raum 1  |
| 11.05.2009 | 14.00 Uhr | Maisingen, Raum 2  |
| 12.05.2009 | 13.30 Uhr | Wir feiern Muttertag   |
| 13.05.2009 | 14.00 Uhr | Treffen der Rommeespieler  |
| 13.05.2009 | 14.00 Uhr | Spielnachmittag, Raum 2  |
| 14.05.2009 | 14.00 Uhr | Handarbeit mit Frau Schmidt                                      |
| 14.05.2009 | 14.00 Uhr | Gymnastik mit Frau Lindner                                       |
| 15.05.2009 | 14.00 Uhr | Unterhaltungsnachmittag  |
| 16.05.2009 |           | 22. Bad Lauterberger Diabetikertag (Tagesfahrt)                  |
| 18.05.2009 | 14.00 Uhr | Hardangerfrauen, Raum 1  |
| 18.05.2009 | 14.00 Uhr | Wir blicken mit Frau Lindner zurück in die Vergangenheit, Raum 2 |
| 19.05.2009 | 13.30 Uhr | Besuch im Heimamthaus Donndorf mit Kaffee trinken                |
| 20.05.2009 | 14.00 Uhr | Treffen der Rommeespieler  |
| 20.05.2009 | 14.00 Uhr | Spielnachmittag, Raum 2  |
| 22.05.2009 | 14.00 Uhr | Kaffeenachmittag, Raum 2   |

## Spendenaufruf wird weitergeführt

Im Stadtboten Nr. 7, August 1995, erging ein Spendenaufruf an alle Bürgerinnen und Bürger, welcher zur Unterstützung unseres Schwimmbades aufrief. Inzwischen haben sich 355 Personen und Einrichtungen daran beteiligt und eine Summe von 39.309,14 Euro gespendet. Dafür möchten wir uns rechtherzlich bedanken. Die Stadtverwaltung wird auch künftig in den kommenden Ausgaben den Stand der Spendenhöhe bekannt geben, so dass alle informiert sind.

Diese Spendenmittel, und das möchten wir nochmals betonen, werden ausschließlich für das Schwimmbad eingesetzt. Wir rufen nochmals alle Bürgerinnen und Bürger sowie Handwerker, Gewerbetreibende und Firmen auf, für dieses so wichtige Anliegen zu spenden. Spenden können auf das Konto der Stadtverwaltung Wiehe bei der Kyffhäusersparkasse, Kontonummer: 3400005591, Bankleitzahl: 82055000, unter dem Kennwort: Schwimmbad, eingezahlt werden.

**Dittmer, Bürgermeisterin**

## 60 Jahre Kindergarten

Zu unserem Jubiläum laden wir am 14. Mai um 15.00 Uhr im THEPRA Kindergarten „Bummi“ in Donndorf ein. Festwoche vom 11.05.09 bis 15.05. 2009 in der THEPRA Einrichtung  
 Montag: Donndorfer Feuerwehr lädt zur Vorführung ein, Großes Wasserspritzen, Dienstag: Kindershow mit Effekten, Nebel, Wind, Musik, am Nachmittag Spiel mit Kinderdisco Mittwoch: wir wandern zum alten Kindergarten, Besichtigung, Picknick mit Würstchen, Schatzsuche der Großen mit den Eltern, Donnerstag: wir lassen einen Riesenballon steigen mit Kinderpost, Höhepunkt am Nachmittag 15.00 Uhr für Eltern und Öffentlichkeit:  
 Kleines Kinderprogramm, Festrede Kaffee, Kuchen, es brennt der Grill, Besichtigung der Einrichtung drinnen wie draußen, Spaß mit Vati Olaf, Wir bauen eine Sandburg! Freitag: der Sportverein lädt auf den Sportplatz ein Kickern mit den Fußballern

## Evangelische Gottesdienste

|        |           |   |
|--------|-----------|---|
| 19.04. | 10.15 Uhr | Kloater Donndorf, Pfr. Löffler  |
| 21.04. | 16.00 Uhr | Wohnstift, Pfr. Löffler   |
| 26.04. | 10.15 Uhr | Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden mit Herrn Kopp  |
| 02.05. | 14.00 Uhr | Kirchspielgottesdienst – Konfirmation in Gehofen, Pfr. Garbe  |
| 10.05. | 10.15 Uhr | Wiehe, Herr Weidig  |
| 16.05. | 17.00 Uhr | Ökumenische Andacht in der St. Ursula-Kirche, Pfr. Garbe und Pfr. Miksch                                    |
| 21.05. | 14.00 Uhr | Kirchspielgottesdienst mit den Kantoreien Artern und Wiehe in Kloster Donndorf, Pfr. Löffler und Pfr. Garbe |



Bei Rück- und Anfragen sowie bei Gottesdiensten und Kirchenbesichtigungen in der Stadt Wiehe erreichen Sie uns unter Tel.: 034672694942

Büroöffnungszeiten im Pfarramt Wiehe: Dienstags 8.00 – 12.00 Uhr Tel. 034672 83132 oder 034672 694942

### Herzliche Einladung zur Konfirmation in Gehofen

Die Konfirmation des Kirchspiels Wiehe findet in diesem Jahr am 2. Mai um 14.00 Uhr in der St. Johann Baptist-Kirche in Gehofen statt.

Unsere Konfirmanden sind: Hannes Günther – Wiehe, Lisa-Marie Diezel – Langenroda, Saskia Brandt – Kloster Donndorf, Florian Warmuth und Roland Wilske – Gehofen

### Konzert des Lehrerchors

Am Dienstag, den 28. April um 19.00 Uhr findet in der St. Ursula-Kirche ein Frühlingskonzert mit dem Lehrerchor der Klosterschule Rossleben

## Katholische Gottesdienste

|                |           |          |
|----------------|-----------|----------|
| Sonntag, 3.5.  | 8.45 Uhr  | Wiehe    |
| Samstag, 9.5.  | 18.00 Uhr | Donndorf |
| Sonntag, 10.5. | 8.45 Uhr  | Wiehe    |
| Samstag, 16.5. | 18.00 Uhr | Donndorf |
| Sonntag, 24.5. | 8.45 Uhr  | Wiehe    |
| Samstag, 30.5. | 18.00 Uhr | Wiehe    |

für Rückfragen: kathol. Pfarramt Roßleben: Telf. 034672/ 83186 oder Fax: 034672/ 83184



## Herzliche Einladung

Am 25. April findet der 5. Tag der Heimatgeschichte im Kyffhäuserkreis in Rockstedt und Immenrode statt. Der Tag beginnt um 9.00 Uhr im Saal der Gemeindegaststätte in Rockstedt.

9.30 Uhr Eröffnung und Grußworte durch Landrat P. Hengstermann und Bürgermeister Witzhausen.

9.40 Uhr Einführungsvortrag Alfred Kirsten „Überblick über die Mühlenlandschaft im Kyffhäuserkreis“

10.30 Uhr Frau Schneider/Herr Rotzoll „Sanierung der Bockwindmühle Langenroda“ und Vorstellung des Mühlenmodells, 11.00 Uhr Pause mit Versorgung (Kaffee und Imbiss)

11.30 Uhr 3 Vorträge: 1. Kupferhütte Bottendorf, 2. Klostermühle Mönchpffiffel, 3. Windkraftanlage Immenrode,

13.00 Uhr Gemeinsames Mittagessen „Der Müller lässt die Wildsau raus“ (Wildgulasch) und parallel dazu Besichtigung der Mühle Rockstedt (Verkauf von frischem Brot aus dem Backofen und Käse vom Ziegenhof Peter, Greussen)

14.00 Uhr Abfahrt nach (individuell)

1. Besichtigung der 150jährigen Turmwindmühle und Besichtigung eines modernen Windrades, 2. Wassermühle Rockstedt und Fahrt nach Bellstedt und Großenehrich (Wassermühle; Wasserrad). Vereine bzw. Gemeinden, die Bild- oder Literaturmaterial ausstellen bzw. anbieten möchten, melden ihren Bedarf an Tischen bitte an. Ausstellungsmöglichkeiten bestehen in Rockstedt. Teilnehmer, die Mitfahrgelegenheit von Rockstedt nach Immenrode bzw. Bellstedt-Großenehrich benötigen oder zur Verfügung stellen können und Teilnehmer, die Fahrgelegenheit benötigen, melden dies bitte an.

Von allen Teilnehmern wird ein Kostenbeitrag in Höhe von 6 Euro erbeten; darin enthalten ist der Preis für das Mittagessen. In Rockstedt werden Getränke und belegte Brötchen auf eigene Kosten angeboten, ebenso Kaffee- und Kuchenangebote am Nachmittag. Bitte kreuzen Sie bei der Anmeldung an, ob und welche Exkursion Sie machen wollen.

Eventuelle Kosten für vervielfältigte Vorträge und deren Versand werden extra berechnet. Bitte melden Sie Ihre Teilnahme bis zum 20. April 2009 unter der Adresse: Gottfried Braasch, Kammerstraße 2, 06571 Wiehe oder Tel.: 034672 82233, Fax 034672 69166, E-Mail: Gottfried.Braasch@online.de an. Im Namen der Vorbereitungsgruppe grüße ich Sie als

**Ihr Gottfried Braasch**

## Benutzung der Turnhalle

Ansprechpartner bzw. Kontaktperson für die Benutzung der Turnhalle und des Tennisplatzes der Gemeinde Donndorf ist ab 05.01.2009 Andrea Schäfer, Kölledaer Str. 12, 06571 Donndorf, Tel.: 034672/90100.

**Kurzahls, Amtsleiter**

## Wetterverlauf im März

\* Niederschlag fiel 68,4l.

\* Wind hatten wir an 26 Tagen, davon an 10 Tagen Starkwind, mit Böen am 22., 23., 24.03.2009

\* Nebel hatten wir am 05.03., 17.03. und 31.03.2009.

\* Bodenfrost hatten wir an 5 Tagen.

**Wetterbeobachter Donndorf**

## Korrektur:

Die Jahreshauptversammlung des WCC findet nicht wie im Veranstaltungsplan am 31.04.09 statt, sondern am 01.05.09 um 16.00 Uhr im Vereinsheim des WCC.

**Der Vorstand**

## Neuer Vorstand gewählt

In der Vollversammlung der SG-Donndorf e.V. am 27.02.09 wurde ein neuer Vorstand gewählt.

1. Vorsitzender Arnulf Hagen
2. Vorsitzender Thomas Michael
- Technischer Leiter Frank Häußler
- Schatzmeisterin Susann Heller
- Schriftführer Dieter Heyne.

Thomas Stolze wird weiterhin als Leiter Sektion Fußball tätig sein. In der 1. Vorstandssitzung am 10.03.09 wurden als beratende Mitglieder Christel Jahn, Volkmar Brenner, Thomas Stolze und Danny Pfohl berufen. Erklärtes Ziel der neuen Mannschaft ist es, die erfolgreiche Arbeit der SG-Donndorf speziell im Bereich Kinder- und Jugendsport fortzusetzen und auszubauen.

Weiterhin soll die Nutzung der vorhandenen Sportanlagen, hier speziell die Kegelbahn, der Tennisplatz und die Turnhalle neu organisiert werden.

Die Sektion Fußball wird die erfolgreiche Jugendarbeit der letzten Jahre weiter ausbauen und verstärkte Aktivitäten einleiten, um Kinder und Jugendliche für diesen Sport zu begeistern.

Unter dem Motto „Teilnehmen ist wichtiger als siegen“, laden wir alle interessierten Sportfreunde ein, den Vorstand bei seinem Vorhaben zu unterstützen, oder aktiv am Vereinssport teilzunehmen.

**Dieter Heyne**

## Einladung zur Vollversammlung

### der Jagdgenossenschaft „Hohe Schrecke Donndorf“

Hiermit lade ich Sie zu unserer diesjährigen Vollversammlung der Jagdgenossenschaft „Hohe Schrecke“ Donndorf recht herzlich ein.

Die Vollversammlung findet am Freitag, den 17.04.2009 um 19:00 Uhr in der Bauernstube in Donndorf statt.

Eingeladen sind alle Eigentümer von Grundflächen, welche den gemeinschaftlichen Jagdbezirk der Gemeinde Donndorf angehören. Wie in jedem Jahr sind wichtige Entscheidungen für das nächste Geschäftsjahr zu treffen. Daher bitte ich um Ihre Teilnahme. Im Anschluss an die Vollversammlung findet ein gemütliches Beisammensein statt, zu welchen ich Sie ebenfalls recht herzlich einlade.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Tagesordnung
2. Feststellung der Größe des Jagdbezirkes
3. Bericht des Vorstandes
4. Finanzbericht
5. Bericht der Revisionskommission
6. Entlastung des Vorstandes
7. Bericht der Pächtergemeinschaft
8. Festlegung der Ausschreibungsmodalitäten zur Neuverpachtung
9. Beschlussfassungen
10. Wahl der Revisionskommission
11. Sonstiges

Jagdgenossenschaft „Hohe Schrecke“ Donndorf

**Dieter Heyne, Vorstand**

## Diamantene Hochzeit



**Gudrun Holbe und Landrat Peter Hengstermann gratulierten am 1. April den Eheleuten Martin und Eleonore Alt zur Diamantenen Hochzeit.**  
Foto: SBW

## Erneuerung der Friedhofs-Treppe

Die lange Steintreppe auf den Berg zur Garnbacher Kirche und zum Friedhof ist - vor allem bei schlechtem Wetter - kaum noch begehbar. Der untere Teil gehört der Kommune, der obere Teil der Kirchgemeinde Garnbach. Der schlechte Zustand ist wohl jedem schon lange bekannt. Leider ist eine Freitreppensanierung / Erneuerung sehr teuer und nur als gemeinsame Aktion von Stadt und Kirche bezahlbar.

Nach langen Verhandlungen, unter Federführung von Frau Dagmar Dittmer und Herrn Manfred Reinhardt, haben jetzt kirchliche und staatliche Stellen und Fördermittelgeber ihre Unterstützung zugesagt, um den Schandfleck in Garnbach in diesem Jahr noch beseitigen zu können. Der obere Teil der Treppe der Kirchgemeinde wird allein schon auf rund 30.000,- Euro veranschlagt, welcher aber nur teilweise durch staatliche und kirchliche Zuschüsse gedeckt wird. Um das Vorhaben aber umsetzen zu können, ist jedoch auch ein Eigenanteil der Garnbacher von mindestens 1.000,- Euro nötig. Wir bitten Sie hiermit herzlich um Ihre Spende für den Erhalt der Garnbacher Treppe!

Manfred Reinhardt / Christian Garbe

Ihr Spende können Sie im Pfarramt jeweils dienstags von 8.00 bis 12.00 Uhr oder auf das Konto der Kirchgemeinde Wiehe - Kontonummer 3400003610 - BLZ 82055000 bei der Kyffhäusersparkasse unter Kennwort: Treppe Garnbach einzahlen.

## Anzeigenannahme

**Ingrid Unglaub  
Tel. 81683**

## Veranstaltungskalender der Stadt Wiehe und dem Ortsteil Langenroda

| Mai            |   |   |   |
|----------------|---|---|---|
| 02.05.         | 14.00 St. Johann Baptist-Kirche Gehofen                       | Konfirmation des Kirchspiels Wiehe  |  |
| 02.05.         | 17.00 St. Georg-Kirche Langenroda                             | Evangelisches Kirchspiel Wiehe<br>Geistliches Chorkonzert Evangelische<br>Kirchengemeinde Langenroda, Bündheimer Kantorei   |   |
| 09.05.         | Feuerwehrgerätehaus Wiehe                                     | Tag der offenen Tür FFW Wiehe   |   |
| 09.05.         | 20.00 Festsaal im Stadtpark                                   | 4. Wieher Opernball Förderverein „Schloß Wiehe“   |   |
| 12.05.         | 19.00 Alte Schule (Kirchstr. 3)                               | Plauderstunde, Heimatfreunde Wiehe e.V.   |   |
| 13.05.         | Busfahrt zum Süßen See  | Heimatfr. Wiehe e.V. Anmeldg. bei Fr. Hoppe   |   |
| 14.05.         | 15.00 Kindertagesstätte Donndorf                              | 60 Jahre Kindergarten Thepra Kindertagesstätte  |   |
| 16.05.         | 14.30 Marktplatz Wiehe  | Frühlingsfest der CDU Ortsverband der CDU Wiehe/Donndorf  |   |
| 16. und 17.05  | Lindenplatz Donndorf  | Traditionelles Lindenfest, DCV Blau-Weiße.V.  |   |
| 17.05.         | Orchideenwanderung bei Seega                                  | Heimatfreunde Wiehe e.V. mit Herrn Wendling<br>(Pkw-Fahrgemeinschaften – Anmeldung bei Herrn Kubatz)  |   |
| 21.05.         | 14.00 Kloster Donndorf  | Himmelfahrtsgottesdienst mit den Evangelisches<br>Kirchspiel Wiehe (Himmelfahrt), Kantoreien Artern/Wiehe   |   |
| 22.05.         | 19.00 Ranke-Museum im Rathaus                                 | Jahreshauptversammlung, Rankeverein Wiehe e.V.  |   |
| 22.05.         | 09.00 Stadtpark Wiehe   | Treffen von Nachfahrensfamilien Rankeverein Wiehe (bis 23.05.)  |   |
| 23.05.         | 19.30 St. Ursula-Kirche                                       | Konzert für Pedalharmonium mit Kirchengemeinde Wiehe und<br>Förderverein, mit dem Organisten Dieter Stalder u. seiner Ehefrau aus<br>der Schweiz, St. Bartholomäus und St. Ursula-Kirche zu Wiehe |   |
| 23.05.         | Turnhalle Wiehe   | Vereinsmeisterschaft des SV Rot-Weiß Wiehe e.V. Abt.<br>Tischtennis SV Rot-Weiß Wiehe   |   |
| Juni           |   |   |   |
| 01.06.         | Bockwindmühle Langenroda                                      | Mühlentag, Interessengemeinschaft Bockwindmühle<br>Langenroda e.V.  |   |
| 01.06.         | Schwimmbad Wiehe  | Beteiligung am Kindertag, Heimatfreunde Wiehe   |   |
| 01.06.         | Kindertagesstätte Donndorf                                    | Kinderfest Thepra   |   |
| 6/7.06.        | 10.00 Schießplatzanlage Langenroda                            | Schützenfest, Großkaliberschützenverein „Zur Linde“ e.V.  |   |
| 06.06.         | 14.00 Schwimmbad Wiehe<br>bis 17.00                           | Kinderfest Stadtverwaltung Wiehe  |   |
| 06.06.         | Deutsches Nationaltheater Weimar                              | „Don Giovanni“ Heimatfreunde Wiehe e.V.<br>Anmeldung bei Herrn Dr. Möbis  |   |
| 06.06.         | 09.00 Sportplatz Wiehe  | „30 Jahre Volleyball“ für Mixed- und Männerteams, SV<br>Rot-Weiß Wiehe e.V., Abt. Volleyball  |   |
| 07.06.         | 14.00 Lindenplatz   | Radwanderung zum Unstrutradweg<br>Heimatfreunde Wiehe e.V.  |   |
| 07.06.2009     | Europa- und Kommunalwahl                                      | Stadtverwaltung Wiehe, Stadtpark-Festsaal   |   |
| 07.06.         | 10.15 St. Bartholomäus-Kirche                                 | Goldene und Diamantene Konfirmation<br>Evangelisches Kirchspiel Wiehe   |   |
| 09.06.         | 19.00 Alte Schule (Kirchstr. 3)                               | Plauderstunde, Heimatfreunde Wiehe e.V.   |   |
| 11.06.         | 19.30 St. Ursula Kirche Wiehe                                 | Konzert mit Brassstriaton Evangelisches Kirchspiel Wiehe  |   |
| 13.06.         | 11.30 Eintreffen der Wehren am<br>Feuerwehrdepot Langenroda   | 140 Jahre Freiwillige Feuerwehr FFW OT Langenroda<br>OT Langenroda, Frau Ernst  |   |
| 13.06.         | 20.00 Tanz mit den „Diamonds“ in der<br>Gaststätte Langeorda, | 140 Jahre Freiwillige Feuerwehr<br>OT Langenroda  |   |
| 13/14.06.      | Sportplatz Donndorf   | Sportfest/Straßenfußballwettkampf SG Donndorf   |   |
| 14.06.         | 16.30 St. Georg-Kirche Langenroda                             | Konzert zum „Tag der Musik“, Evangelische<br>Kirchengemeinde Langenroda u. Kreismusikschule   |   |
| 16.06.         | 13.00 Campo Santo / Buttstädt                                 | Heimatfreunde Wiehe e.V. (Pkw-Fahrgemeinschaften-<br>Anmeldungen bei Herrn Kubatz)  |   |
| 19.06.         | 19.00 Schwenkplatz Trompe                                     | Sonnenwendfeuer, SPD Ortsverein Wiehe/Donndorf  |   |
| 19. bis 21.06. | Evangelische LHVHS Thüringen e.V.                             | Festival Tango Argentino Evangelische Ländliche<br>Heimvolkshochschule Thüringen e.V.   |   |
| 20.06.         | 14.00 Straße hinter dem Schloss                               | 3. Seifenkistenrennen, Erdinger Stammtisch / natnopS  |   |
| 21.06.         | Auf der Heide   | Sonnenwendfeuer OT Langenroda FFW OT Langenroda   |   |
| 27.06.         | 14.00 Kleingartenanlage Roßlebener Straße                     | Gartenfest, Kleingartenverein „Abendfrieden“ e.V. Herr M. Grünler   |   |
| 27.06.         | 09.00 Sportplatz im Gewerbegebiet                             | Volkssport - Kleinfeld-Fußballturnier,<br>Sportverein „Roß-Weiß“ Wiehe e.V.   | <b>Änderungen vorbehalten!</b>  |

## Opernball in der Rankestadt

Mit dem Frühling und mit der Sonne erwachen auch wieder die Lebensgeister und das Bedürfnis des Menschen, seiner Freude durch Musik und Tanz verstärkt Ausdruck zu verleihen. Das war schon immer und in aller Welt so, natürlich geprägt von den Menschen in ihrer heimatlichen Region nach deren Kultur und zeitlichem Modeverständnis. So natürlich auch in unserer kleinen Stadt Wiehe traditionell und im Besonderen über mehr als 80 Jahre geprägt durch die am Ort ehemals ansässige Musikschule Sperber.

Einer solchen Tradition folgend hat es sich nach der Initiative von Landeswelle Thüringen im Rahmen der Bürgermeisterschaften vom Sommer 2005 der Förderverein Schloss Wiehe e.V. zur Aufgabe gemacht, den „Wieher Opernball“ in jährlicher Folge weiterzuführen und im Rahmen der städtischen Musik- und Balltradition aus den Jahren von 1870 bis 1950 nunmehr neu und jährlich in immer besserer Qualität anzubieten. Dem neu saniertem Festsaal im Stadtpark Wiehe, dem ehemaligen Schützenhaus, kommt hierbei als Musik- und Ballsaal nicht nur die gezielte historische Bedeutung zu, sondern er bietet auch das besondere Flair und das geeignete Ambiente für eine solche kulturvolle Veranstaltung.

Um diesem besonderen Anspruch auch gerecht werden zu können, hat sich der Förderverein als Veranstalter auch in diesem Jahr wieder viel Mühe und Arbeit gemacht, um dem 4. Wieher Opernball erneut eine Prägung zu geben, welche den Gästen und Besuchern aus Wiehe und der Region im mittleren Unstruttal eindrucksvoll in Erinnerung bleiben und Lust auf die folgenden Wieher Opernbälle machen soll.

So wird auch in diesem Jahr wieder das Show- und Tanzorchester Franz L' aus Weimar für eine niveauvolle Livemusik und der Tanzclub „Kristall“ aus Jena für die klassischen Tanzvorlagen auf dem Parkett sorgen. Diese tänzerischen Vorlagen sind auch an diesem Abend dazu gedacht, dass sie von den Gästen des Abends auf der Tanzfläche angenommen werden und sie selbst dadurch zum Darsteller und Künstler des Abends werden.

Meine Herren, die Damen als Ihre Tanzpartnerinnen werden es Ihnen im Verlauf des Abends und sicher auch darüber hinaus zu danken wissen! Auch das ist eine jahrhundertealte Weisheit, welche sich im Laufe der alten Balltraditionen bereits tausendfach bestätigt hat. Die Versorgung der Gäste an diesem Abend wird erstmalig vom Team der Gaststätte „Mühlencafe“ an der Bockwindmühle Langenroda abgesichert und der Eintrittspreis wird in diesem Jahr 24,00 Euro im Vorverkauf und 26,00 Euro an der Abendkasse betragen, wobei inklusive ein kaltes und warmes Buffet über den Zeitraum von 20 bis 22.30 Uhr gewährleistet wird.

Meine Damen und Herren gönnen Sie sich diesen kulturvollen Genuss von Musik und Tanz im Rahmen unseres „4. Wieher Opernballs“ am Sonnabend, den 09. Mai 2009 von 20 Uhr bis 1 Uhr und sichern Sie sich möglichst schon im günstigen Vorverkauf die Eintrittskarten, gegebenenfalls auch für Ihren Freundeskreis.

Kartenvorverkauf erhalten Sie ab Montag, dem 30.03.2009 im „Pedalo“ Fahrradhaus Wiehe, Leopold-von-Ranke-Str.56 (Tel. 034672-93824) und in der Touristinformatio Wiehe-Stadtpark, August-Bebel-Allee 1 (Tel. 034672-69807) zu deren Geschäftszeiten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Der Vorstand des Fördervereins Schloss Wiehe e.V.**

## Zum Geburtstag



### in Wiehe

|        |                         |    |
|--------|-------------------------|----|
| 01.05. | Herr Bunk, Erwin        | 85 |
| 03.05. | Herr Linke, Alfred      | 83 |
| 04.05. | Frau Baezold, Margit    | 81 |
| 05.05. | Frau Staatz, Käthe      | 80 |
| 07.05. | Frau Dorniok, Gerda     | 71 |
| 08.05. | Frau Helbig, Doris      | 67 |
| 08.05. | Herr Müller, Paul       | 75 |
| 12.05. | Frau Köhler, Ruth       | 78 |
| 12.05. | Herr Pittermann, Rudolf | 76 |
| 12.05. | Herr Scheiding, Hans    | 80 |
| 13.05. | Frau Dorniok, Elfriede  | 75 |
| 15.05. | Frau Michel, Margot     | 77 |
| 18.05. | Herr Gräser, Herbert    | 67 |
| 18.05. | Frau Weber, Johanne     | 87 |
| 19.05. | Frau Bock, Charlotte    | 74 |
| 21.05. | Frau Lange, Anni        | 78 |
| 21.05. | Herr Wagner, Günter     | 68 |
| 22.05. | Herr Bellstedt, Erich   | 71 |
| 22.05. | Frau Köhler, Ingeborg   | 76 |
| 22.05. | Frau Mauf, Ilse         | 77 |
| 23.05. | Frau Doms, Heide        | 68 |
| 24.05. | Frau Labusch, Herta     | 78 |
| 25.05. | Frau Hagel, Irmgard     | 78 |
| 26.05. | Herr Strohbach, Peter   | 67 |
| 31.05. | Frau Hoppe, Christa     | 70 |

### in Garnbach

|        |                        |    |
|--------|------------------------|----|
| 23.05. | Frau Landes, Hildegard | 74 |
|--------|------------------------|----|

### in Hechendorf

|        |                     |    |
|--------|---------------------|----|
| 23.05. | Herr Krüger, Martin | 74 |
|--------|---------------------|----|

### in Langenroda

|        |                       |    |
|--------|-----------------------|----|
| 15.05. | Frau Daniel, Margot   | 70 |
| 18.05. | Frau Petzoldt, Ilse   | 73 |
| 22.05. | Herr Petzoldt, Günter | 75 |
| 24.05. | Frau Konieczny, Rita  | 68 |

### in Donndorf

|        |                          |    |
|--------|--------------------------|----|
| 03.05. | Herr Läbe, Eckhard       | 67 |
| 08.05. | Frau Hartmann, Edith     | 72 |
| 14.05. | Frau Vollrath, Sigrid    | 76 |
| 16.05. | Frau Rückert, Johanna    | 71 |
| 18.05. | Herr Petermann, Dietrich | 75 |
| 21.05. | Frau Fracke, Marianne    | 74 |
| 22.05. | Frau Töpfer, Wehra       | 78 |
| 26.05. | Herr Liesegang, Heinz    | 69 |
| 27.05. | Frau Thomann, Gertrud    | 86 |
| 28.05. | Herr Baar, Arthur        | 79 |
| 30.05. | Herr Ertle, Heiko        | 66 |
| 31.05. | Frau Löbel, Rosa-Maria   | 79 |

### in Kleinroda

|        |                   |    |
|--------|-------------------|----|
| 22.05. | Herr Muder, Horst | 68 |
|--------|-------------------|----|

### in Kloster-Donndorf

|        |                     |    |
|--------|---------------------|----|
| 07.05. | Herr Gawlitz, Heinz | 76 |
| 12.05. | Frau Rätzel, Emma   | 81 |
| 19.05. | Frau Voigt, Ilse    | 75 |
| 27.05. | Herr Mattes, Josef  | 77 |

**Herzlichen Glückwunsch!**

## Mitteilungen der Verwaltungen

### Information zur Schadstoffkleinmengensammlung am 29.04.2009 im Ortsteil Langenroda

Aufgrund der Baumaßnahme im Ortsteil Langenroda ändert sich für o. g. Sammlung der Standort wie folgt:

Am Waschplatz von 17.10 – 17.30 Uhr. **Bau- und Ordnungsamt**

### Maibaumsetzen

am 30. April 2009 um 19.30 Uhr auf dem Marktplatz. Umrahmt wird die Veranstaltung durch die Kinder der Tagesstätte und der Grundschule. Anschließend geht es zum großen Fackelumzug mit der Schalmeienkapelle Wiehe.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. **Stadtverwaltung Wiehe**

### Willi Kotter feierte 70. Geburtstag

Die Bürgermeisterin Dagmar Dittmer gratulierte im Namen des Stadtrates und der Stadtverwaltung Wiehe Altbürgermeister Willi Kotter aus Altrip zu seinem 70. Geburtstag. Willi Kotter war 25 Jahre Bürgermeister der Gemeinde Altrip in Rheinland Pfalz.

Auf einer Urkunde besiegelten am 10. August 1991 die damaligen Bürgermeister Willi Kotter und Willi Willomitzer diese partnerschaftlichen Beziehungen. Seitdem pflegen die Gemeinden Altrip und die Stadt Wiehe eine gleichberechtigte Partnerschaft miteinander. Die Wiederherstellung der Deutschen Einheit und damit das friedliche Zusammenwachsen des über 40 Jahre geteilten Deutschlands waren und sind die vorrangigste Aufgabe. Bürger sollten sich gegenseitig kennen lernen, helfen, achten, Freundschaften knüpfen Gemeinsames unternehmen - das waren und sind Ziele der Städtepartnerschaft. Auch heute wird diese Partnerschaft noch mit Leben erfüllt. Die Heimatfreunde Wiehe e. V. und den Wiehesche Karnevalsverein e. V. möchte ich beispielgebend hier nennen, ebenso wie die im Austausch der Kommunen abwechselnd durchgeführten Ferienlager.

Für den Aufbau und die Unterstützung diese gegenseitigen Verbindungen gilt insbesondere der Dank dem Bürgermeister a. D. Willi Kotter aus Altrip. Wir wünschen Willi Kotter auch in den nächsten Jahren weiterhin Gesundheit und alles Gute.

**Dagmar Dittmer, Bürgermeisterin**

### Unterstützung des Kinderfestes

Traditionell soll in diesem Jahr am 6. Juni wieder das Kinderfest im Schwimmbad Wiehe stattfinden. Aufgrund der angespannten Haushaltssituation ist es nur schwer möglich freiwillige Aufgaben, hier der Zuschuss für das Fest, vollständig aus der Stadtkasse zu leisten. Ich weiß aber, dass uns über viele Jahre hinweg kinderfreundliche und spendable Bürger, Gewerbetreibende sowie Vereine nicht nur bei der Organisation des Kinderfestes unterstützt haben, sondern mit Sach- oder Geldspenden geholfen haben den Kindern einen fröhlichen und unbeschwerlichen Tag zu bereiten. Man kann sagen, es ist ein Tag für die ganze Familie und darüber freuen wir uns besonders.

Unabhängig von Art und Anzahl nehmen wir gern alles entgegen, was hilft den Kindern eine Freude zu bereiten.

Bitte rufen Sie mich einfach an (Telefon 8913, kommen Sie vorbei, ich schreibe Sie auch gern nochmals persönlich an. Wir organisieren auch die Abholung. Schon heute möchten wir Ihnen für Ihre Hilfe recht herzlich danken.

**Kühne, Finanz-, Sozial- und Liegenschaftsverwaltung**

## Grüße des Osterhasen



Bürgermeisterin Dagmar Dittmer überbrachte am 4. April bunte Ostereier als Grüße des Osterhasen an die Schüler und Lehrer der Grundschule Wiehe. Am 7. April besuchte sie den Seniorenclub und überbrachte auch dort die leckeren Eier. Den gerade anwesenden Gästen der Plauderstunde konnte ebenfalls ein fröhliches Osterfest gewünscht werden. Über bunte Ostereier konnten sich auch unsere Jüngsten in der Kindertagesstätte „Löwenzahn“ freuen. Dort versteckte der Osterhase am 08. April seine bunten Eier. An dieser Stelle sei dem CDU Ortsverband Wiehe/Donndorf herzlich gedankt, der diese nette Osterüberraschung, wie in den vorangegangenen Jahren auch, gesponsert hat. **Foto: SBW**

### Straßenbaumaßnahme

Die Anwohner des Unterdorfes im OT Langenroda werden zur Anwohnerversammlung am 20. April um 19.00 Uhr in die Gaststätte „Zum Wolfstal“ eingeladen. Die Stadtverwaltung, das Planungsbüro und der Baubetrieb werden den Ablauf der Bauarbeiten für diesen Abschnitt erläutern und entsprechende Anfragen beantworten. **Dittmer, Bürgermeisterin**

## Programm zum Lindenfest am 16. Mai in Donndorf

|                   |  |
|-------------------|--|
| 11.00 Uhr         | Eröffnung durch den stellv. Bürgermeister D. Heyne und Landrat P. Hengstermann<br>Begrüßung der Lindenprinzessin und weitere Hoheiten<br>Salutschießen durch Großkaliberschützenverein Langenroda<br>Programm Kindergarten und Tanzgruppen des DCV |
| ab 11.20          | „FAHR RAD aber sicher“ – Kyffhäuserverkehrswacht e. V. Artern  |
| ab 12.00 Uhr      | Erbsensuppe Feldküche<br>Großkaliberschützenverein Langenroda  |
| 12.30 Uhr         | Modenschau des Heimathaus und Auftritt der Seniorentanzgruppe  |
| 14.00 – 17.00 Uhr | Auftritt der Blaskapelle „Bibertaler Blasmusik“  |
| 14.00 Uhr         | Kaffee und Kuchen am Heimathaus  |
| 17.00 Uhr         | Siegerehrung Luftgewehrschießen um den Pokal der Frau Bürgermeisterin  |
| 17.10 Uhr         | Auftritt der Bauchtanzgruppe mit Orientalischen Tänzen   |
| 17.30 Uhr         | Wettkämpfe „Bierkastenstapeln“ und Auszeichnung  |
| 20.00 Uhr         | Tanz unter den Linden  |

Die gastronomische Absicherung übernehmen der DCV und das Heimathaus (Änderungen vorbehalten).